

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—पण्ड 3—उप-धण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-Section (i)

# श्राधिकार से त्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 202] No. 2021 नई बिल्ली, शनिवार, जून 23, 1979/म्राषाढ़ 2, 1901 NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 23, 1979/ASADHA 2, 1901

इस भाग में भिम्म पृथ्ठ संख्या की जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

## नॉबहन और परिवहन मंत्रालय

(परिवहन पक्ष)

# ग्रधिस्**ज**ना

नई दिल्ली, 23 जुन, 1979

सा० का० नि० 396 (ग्र):—केन्द्रीय सरकार भारतीय पत्तन प्रिधिन्यम, 1908 (1908 का 15) की धारा 35 की उपधारा (1) कारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए काण्डला पत्तन पायलटेज (फीस) धारेश, 1975 में मंगोधन करने के लिए निम्निलिखन बादेण देती है, धर्मीत —

- 1. (1) इस धावेश क. नाम काण्डला पत्तन पायलटेज (कीस) संशोधन धावेश, 1979 है।
  - (2) यह राजपत्न में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होगा।
  - 2. काण्डला पत्तन पायलटेज (फीम) ब्रावेश, 1975 में :---
  - (1) खण्ड 6 के उपखण्ड (1) में, मन्त में निम्निभिखित शब्द रखे जाएं, प्रथीत्:—

"प्रथवा 3000 टन तक के माल, जो भारी माह्ना में तरल भाल न हो, के सदान या उतराई करने वाले जहाजों के भ्रन्तरण के लिए अब टन का प्रयोग किया जाना है।"

- (2) खण्ड ७ के लिए निम्नलिखित खण्ड रखा जाए, प्रचीन् :---
  - "7. नौबहन आदि के लिए फीस :—हम आदेश की अनुसूची के भाग 1 तथा 3 में उल्लिखित पायलटेज फीस का 50%, काण्डला कोक के अन्दर एक जहाज की एक स्थान से दूसरे स्थान को ले जाने के लिए प्रत्मेक बार लगाया जाएगा । परन्तु, यदि प्रवेण जलमार्च से आगे किसी जहाज को लाना ले जाना हो तो इसे असिरिक्त पायलटेज माना जायेगा और पायलटेज के पूरे प्रभार लगाए जाएंगे।

फिर यह भी कि किसी जहाज पर भन्तरण प्रभार नहीं लगाए जाएंगे,

- (क) 3000 टन नक के माल, जो भारी माम्ना में तरल माल न हो, के लदान और उत्तराई के लिए ।
- (ख) जब पत्तन की सुविधा को देखते हुए जहाज का धन्तरण धावण्यक हो । "
- (3) खण्ड 9 और 10 के स्थान पर निम्नलिक्षत खण्ड रखे आएंगे, अर्थात :—

"9. रिववार और पतन की मन्य छुट्टियों को काम करने के लिए कीम : रिववारों या पत्तन की मन्य छुट्टियों को पत्तन के टगों के प्रणाग और पायलटेजके लिए साधारण कीम के भ्रतिरिक्त, प्रभारीय माधारण कीम के 50% तक उद्यहणीय होती । फिर यह भी कि 3000 टन माल, जो भारी माझा में तरल माल न हो, के लदान भौर उतराई करने वाले अहाओं में कोई मितिरिक्त कीम प्रमारीय नहीं होंगी।

10 राजि पायलटेज के लिए फीम : दिन के समय साधारण प्रभारीय फीस का 50% ऐसी साधारण फीस के श्रितिरिक्त, रात को पत्तन टगों के प्रयोग और पायलटेज के लिए उद्धाहणीय होगा ।

फिर यह भी कि, 3000 दन माल सक, जो धारी माटा में तरल माल न हो के लवान धीर उतराई करने वाले जहाजों से ऐसी फीस नहीं सी जावनी ।

स्थव्टीकरण : इस खण्ड के प्रयोजन के लिए "राखि" से मार्थ 7.00 बजे से प्राप्त: 7.00 बजे तक का समध्य अभिप्रेत है"

- (4) प्रतुसूची के भाग 1 में, पहले स्तस्थ में मद (III) संबंधी प्रविद्धि के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाए, प्रवर्ति :--
  - "(3) 3000 टन तक माल के, जो भागी माला में तस्ल माल न हों, लदान या उतराई करने वाले जहाज।" [फा०सं०पी० जी० घार०-29/79 (1)]

विनेश कुमार जैन, संयुक्त सचिव

### MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT

# (Transport Wing)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd June, 1979

- G.S.R. 396(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 35 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), the Central Government hereby makes the following order to amend the Kandla Port Pilotage (Fees) Order, 1975, namely:—
- 1. (1) This order may be called the Kandla Port Pilotage (Fees) Amendment Order, 1979.
- (2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
  - 2. In the Kandla Port Pilotage (Fees) Order, 1975 :-
    - (i) in sub-section (1) of Clause 6, the following words shall be inserted at the end, namely :--
    - "or when the tug is utilized for shifting of vessels loading or unloading upto 3,000 tonnes of Cargo, not being liquid Cargo in bulk".

- (ii) for clause 7, the following clause shall be substituted namely:—
- "7. Fccs for Shipping etc.—Fees amounting to 50 per cent of the pilotage fees enumerated in Part I and III of the Schedule to this Order shall be levied each time for shifting any vessel from one place to another inside Kandia Creek, but for the shifting of any vessel beyond entrance channel or vice versa it shall be treated as additional pilotage and full pilotage charges shall be ievied;

Provided that no shifting charges shall be levied on any vessel.—

- (a) for the loading or unloading upto 3,000 tonnes of cargo, not being liquid cargo in bulk;
- (b) when shifting of the vessel is necessitated to suit the convenience of the Port."
  - (iii) for clauses 9 and 10 the following clauses shall be substituted namely:—
- "9. Fees for working on Sundays or Port Holidays.— Fees amounting to 50 per cent of the normal fees chargeable shall be levied in addition to the normal fees, for the Pilotage and use of port tugs on Sundays or Port Holidays.

Provided that no such additional fees shall be charged from the vessels loading or unloading upto 3,000 tonnes of cargo, not being liquid cargo in bulk.

10. Fees for night pilotage.—Fees amounting to 50 per cent of the normal fees chargeable during day shall be levied in addition to such normal fees, for the pilotage and use of port tugs during the night.

Provided that no such additional fees shall be charged from the vessels loading or unloading upto 3,000 tonnes of cargo, not being liquid cargo in bulk.

Explanation.—For the purpose of this clause "night" means the period between 7.00 P.M. and 7.00 A.M."

- (iv) in Part I of the Schedule, for the entry relating to item (iii) in the first column, the following shall be substituted, namely:—
  - "(iii) Vessels loading or unloading upto 3,000 tonnes of cargo, not being liquid cargo in bulk".

[F. No. PGR-29/79(i)] D. K. JAIN, Joint Secy.